

## AL-OUHRAN

Journal Quotidien Universel

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS

Damas, P. S. 300

Etranger, P. S. 45.1 90 fr.

Bureau du Journal

Imprimerie Commerciale

Rue Hamidié

Adresse AL-OUHRAN Damas

B P No. 110

Damas Vendredi 24 Juin 1921



بلال الاشدراك { في دمشق ٣٠٠ غرش سوري  
في الخارج ٤٥٠ }  
[أجرة الاعلانات : يتفق عليها مع الادارة]

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية (سوق الحميدية)  
عنوان الرسائل والتلفونات : الممران دمشق  
مندوق البريد (١١٠)  
دمشق الجمعة في (٢٤) حزيران سنة ١٩٢١ و (١٨) شوال سنة ١٣٣٩

## الصحف في المرأة

نظرات سياسية  
واما يصب نواحي اهل الشر الزيت  
فوقها فينجر الرجل  
الرقيب (طرابلس)

يريد مصطفى ان يظهر بمظهر  
الجباية الفاتحين مستترا بالدفاع كما ترى  
انه يتظاهر بالدفاع عن الخلافة  
ولكن اية خلافة يعني ؟  
أخلافه القسطنطينية ام خلافة  
اقره ؟ ...

انه على بنض الخليفة وحيد الدين  
فهو دون شك لاجنبية بهذا الدفاع  
انا يدافع عن عرش موهوم تمثله  
له مطامحه ولكنه لو التفت قليلا الى  
الورا، رأي مزاحما هائلا يترصده حتى  
اذا ما راه متباديا في احلامه مسترسلا الى  
امانية الخيالية التي لا يمكن تخفيها  
ينفض عليه بغثة فيلسفه الزعامة ويقتل  
به من شاقق تفوقه الى الحضيض هذا  
اذالم يذهب بجبايته كما ذهب بجباية  
الكثيرين من قبله

انه لو التفت رأى انور باشا مزاحمه  
المخيف واقفا له بالمرصاد وفي يده  
المجر ٥٠٠ يقب عن كتب حركاته  
وشكائاته متحيناً للفرص للانقضاض عليه

لسان الحال ببيروت  
والانكليز يذكرون جيدا القول  
المأثور عندهم بان مفادضة التركي  
ضرب من الحماقة فهو مخاطر ابدى  
يفترس اقل بادرة لطيفة من خصومه  
ولا يمينو لبرهان غير برهان القوة  
القاهرة .

البرق (بيروت)

يتنافس الفرنسيون والانكليز في  
مضمار السياسة العالمية فتجف قلوب  
العالم ويخضع الامانيون لمطالب الحلفاء  
ولكهم يروغون منهم كما يروغ الثعلب  
وقبث ابادي البلشفيين بالكاليين  
فياخذ منهم الفرور ويبالغون بالمطالب  
ويشد الانكليز ازر اليونانيين  
فيندفعون بالهجوم  
وتختلف حكومة الاستانة مع  
حكومة انقره فيسحق الحرق  
ويتأهب البلقانيون لاقتحام  
الفرصة بالشغال اليونان فتختلف  
المنازع  
وتستعد بولونيا لقتال الالمان  
والبلشفيين فهي بين تارين  
مزيج من حوادث وضعت في  
رجل فوق نادر وقد ختم الرجل فلا  
يسمع غير الاذير فاما يصب نواحي اهل  
الخبر الماء فوق تلك النار فتخمد ويسكن  
الغليان

الاهلين لتسمع بذلك خفقان الخنوع  
والشكر والامانة ان وحيداً لو نشرت  
على صفحات الجرائد اسماءهم دفعا  
لخديو ولسوء ظن  
واما الغرامة فعلى الاهلين دفعها  
ولكن انهم كبيراً لو خصصتها للملاجي  
خيرية عامة وسنعود الى البحث ثانية  
في بقية نقاط الخطاب وعلى كل فهد  
اداء وطية لاعتراضات شخصه ونمل  
ان يكون لها وقع في قلبك الكريم  
الشريف

## حول خطاب الجنرال

الا اذا نعتقد بانفسنا والعالم  
يعتقد معنا ايضا اتنا ارقى الان من  
المقاطعات السويسرية في ذلك الزمن  
واننا اذا انتظرنا المدة التي انتظرنا  
بقية المقاطعات كان ذلك من سوء  
خطنا  
ولا يفر عن بالنا ان اخلاقنا تختلف  
اختلافاً بينا عن اخلاق السويسريين  
لذا نعتقد ان الاتحاد السوري سيظل  
مقتصراً على دوله دمشق وجب فقط  
لان زعات السوريين تختلف اختلافاً  
بيننا عن زعات السويسريين  
جميع السويسريين على مذهب  
ديني واحد مهما اختلفت طوائفه فضلاً  
عن عدم تمصب اوروي الدين اماري  
سوريا فالامر على عكس هناك  
وينبأ الى الظن ان القاضين الان  
على ازمة الاحكام في بلاد العلويين  
ولبنان وجوران سيعملون جدهم  
لاذارة قلوب الاهلين على ابناء الناحية  
متذرعين باهم الوسائل الالة لتحقيق  
اميتهم سمياً وراء استقلال زمام  
الامور الى ما شاءت الاقدار  
لذا نأمل من فخامة الجنرال  
ان يعان ندماج قبية المقاطعات بالاتحاد  
السوري في وقت قريب فذلك اضمن  
للالفة والاخاء كما كانت على عهد  
الازراك قبل الحرب لاسيما قد استقام  
الادراس الحكومة بمهكم وشدة  
سوء حكم  
اما القفو العام فلا نقول عنه  
علوم تيل من رقة النسا اورين اى

لم يكن لنشك في وقت من  
الارقات بحسن نية فرنسا واستعدادها  
للملاحة بسااعدة الامه السورية الشقيقة  
لؤل مستقبل باهر ولاستقلال زاهر  
يزود في كل خطاب من خطاب يمثل  
الامة الفرنسية في الشرق  
عذرا الجنرال في تأخير اعلان  
الاتحاد السوري الذي تتوق اليه  
الامة وتطالب اليه الاعناق منذ زمن  
بديد لا بد له من الاشغال الهامة غير  
المنظرة في فرنسا ولوندرة والاستانة  
وبيروت ولم يعم حتى اتانا وقلمه يطفح  
جفلا بحقيقته المنتظرة فقبحا امامنا  
وانخرج لنا منها ثلاثة اشيا جميلة في  
منها ومجموعها ولا نعلم اذا كان  
يحي لنا شيئا اخر من محتوياتها ولا  
يحي في الوقت الحاضر من المناسب ان  
نصفها بالحكمة في النفس .  
قلنا ان مديريات حقبة الجنرال  
هي ثلاث : اولاً الاتحاد السوري  
والثاني القفو العام والثالث الغرامة  
الحرية  
يسمح لنا فضاخته ان نبدي واينا  
لي هذه القطر الثلاث ليس من قبيل  
الاعتراض وهذا مما نتحاشاه ولكن من  
قبيل ابداء الراي  
يريد فخامة الجنرال ان يجعل  
الاتحاد السوري على نظام سويسرا  
القديم اي في الزمن الذي دامت به  
فماها تراج تشكيلها الاقطاعي حين اطلت  
علوم تيل من رقة النسا اورين اى

## اعلان للعموم

Je remercie publiquement la com-  
pagnie d'Assurances L'Avenir  
Familial-Vie et ses Directeurs Ré-  
gionaux, Messieurs Michel Misk &  
Co., qui se sont acquittés envers  
moi, avec la promptitude qui leur  
est si bien connue, du paiement inté-  
gral de la somme qui me revient  
par suite du décès de mon frère.  
Zahle, le 22 Mai 1921  
Nabih Lawand

اني اصرح على صفحات الجرائد  
حسن معاملتي وسقافة شركة السيكوند  
لاية المروفة باسم "لافير فاميليا في"  
لانه قد استحق لي مبلغ بداعي وفاة  
شقيقي فتقدمت اليه وكلاهما الخواجات  
ميشال مسك وشركاه بسرعة تامة ولذلك  
اقدم لهما شركة ولوكلانها او فراقهما  
داعية لهم بالتقدم والنجاح  
نبيها لوفد  
بالنجاح والفلاح (بشارده مدموملي)

## المطبعة الوطنية

دمشق سوق الخوجه - بجانب مدخل القلعة  
هذه المطبعة التي افتتحت حديثاً مستعدة لطبع الكتب والمجلات  
الجرائد والاشغال التجارية بكاملها وفيها حرفة فاشية كبيرة عربية وفرنسية  
طبع الاعلانات للسبيل والتجار وغيرهم وكل ذلك على غاية ما يمكن من  
الاتقان والمهارة .

متميزة اخوات

سانيل ليرة  
SANYL LIRA

اذا كنت مصاباً بالتهقبة او بالقطعة السكرية او الحرقه او السيلان  
اذا كنت أكثر من مراجعة الاطباء ولم تستند شيئاً  
اذا كان مرضك مزمن او حاداً وارادت شفاء سريعاً فليكن بالملاجي الشهير سانيل  
ليرة فهو العلاج الوحيد الذي يستأصل ثأمة الداء ويقتل مكروبه وقندان شريرة  
عظيمة في اوروي وقد حالته ادارة الصحة في دمشق واوعزت لجميع الاطباء  
اعتمادهم في معالجة هذه الادواء الويلالة نه افضل اكتشاف ظهر حتى الآن  
يؤخذ منه ثمان حبات في اليوم وهو يطلب من جميع الصيدليات في  
دمشق ومن مستودعه في صيدلية صبرى ظلمه شارع الخراب دمشق

## طقومة بياض جاهز تؤمخت الطلب

قد اشتهرت الانسة روزانج في بيروت بالاشغال اليدوية كالنخري  
والقنيز والرنسانس وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها تفتت ايضاً  
صناعة تخريم شراف السرائر وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي تيزه  
عن سواها باقنان هذا الفن الجليل وهي على استعداد تام لاطعام جميع  
الطلبات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة السمر والخبرة بواسطة  
اماني اخوان وعاقوزي في بيروت  
المدير المسؤول - الياس قوزما  
صندوق البريد ١٠١ - دمشق سوق الخوجه

## اسماء الموت

الطبيب بمرمتاج مقالاً بالجملة الطبية  
البريدانية منحها ثباً مدهشاً وهو انه  
في الامكان احيا الموتى في حالات  
معينة

أما واسطه اعاده الحياة فالادرنالين  
وهو خلاصة تستخرج من غدد الكلى  
في الحيوانات وقد اجري الدكتور  
المذكور تجارب لهذه الخلاصة منذ  
سنة ١٩١٠ فجزبها في ثلاث حالات  
منها وقال انه يجب ان يكون الجسم  
سليماً عند العلاج

ان طفلاً عمره احد عشر شهراً مات  
فجاءه انا عملية جراحية ولم يفد ذلك  
على القلب في اعاده ضرباته وكانت الجثة  
قد بردت عندما عملت حقنه الادرنالين  
وما كادنا نعمل حقنة حتى عادت بعد  
ان وفنا اربع دقائق وعاد الطفل الى الحياة  
وشرح الطبيب حالة اخرى عن امرأة  
عمرها ثلاثون عاماً سقطت وظهرت عليها  
علامات الموت بان وقتت دقائق القلب  
وبيس الفك الاسفل ودلت العيون على  
حدوث الموت فحقنها بالادرناين ولم  
تضض بضغ دقائق حتى جلست تتحدث  
الحضور . قال الطبيب

وربما كان من المحتمل اعاده الحياة  
الى تلك المرأة بواسطه علاج اخر  
اما الطفل فقد استعملت جميع الوسائط  
بدون جدوى الى ان حقن بالادرناين  
جيل ٣٠٠

في احد كهوف كلمبور في شرق  
فرنسا عثر على اثار مصورة عليه رجل وهذا  
الآثار هو اقدم الآثار التاريخية كما يقول  
الاستاذ ديهوت في جامعة ليون بفرنسا  
ان عمرها ٢٠٠٠٠ سنة

لسان الشعب

## ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطويلة  
اجواخ واصواف وجميع لوازم  
الحياطين المبيع بالجملة وبالفرد باسماء  
بناية الهاوده

## صورة القرار

بإعدام المهندس

ان مصطفى صفيان ذكرى المولود  
في بشاور من اعمال المهندس والبالغ عمره  
٣٤ سنة ، ومن رعايا بريطانيا قد ثبت  
انه قدم الى انقره للتجسس على حكومتها  
حسب التعليلات التي تلقاها من الانكليز  
وان هذا الرجل قد ارسلته انكلترة في  
بأدى الامر الى الاستانة للاشتراك مع  
الميرالاي نلسون مدير الاستخبارات  
الانكليزية في الاستانة وقد توفق مصطفى  
المذكور الى تشكيل جمعية تدعى جمعية  
تجالف الخلافة التركية الهندية فانضمه  
الجمعية متغلباً في الاناضول وسافر الى  
انقره لهذا الغرض وقد كان فريد جاويد  
احد محرري جريدة اليوري اتي تصدري  
الاستانة الواسطة في المراسلة بين مصطفى  
المذكور ونلسون مدير الاستخبارات  
في الاستانة اما المراسلات فقد ثبت انه  
كان يكتبها باجزاء كياوية لا تقرأ وبار  
انه ثبت ايضا انه كان يرسل الانكليز  
عن احوال الاناضول فقد قرر اعدامه  
وضم فريد جاويد بالحبس المؤبد كذلك  
حس عزت رئيس بلدية بغداد السابق  
بالسجن المؤبد بناء على افادة مصطفى  
المهدي ان عزت المذكور قدم اقره  
للتجسس على حكومتها باسم الانكليز  
وقد نفذ حكم الاعدام صلباً في  
الهندي المذكور \*\*\*

## اغتنموا

مدام مرسى تتشرف بان تعلم  
اهل دمشق الكرام بانها وصلت مؤخر  
من بادز وجلبت معها الازياء النسائية  
من فساتين حريرية وبياضات جميلة  
على اخر طرز واتخذت مركزاً لها  
على الخواجة :

في خليل ورده

حيث تعرض بضائعها الضاغرة  
باسمار بنائية الاختلال وتبقى مدة ستة  
ايام فقط فهي ترجو السيدات ان يشرفن  
انتهى الى ان يروا ازياء اذواين

هكذا في الوطن

# أحداث محلية

الجنرال

في درعا ودمشق

في ٢٢ حزيران غادر الجنرال غورو دمشق في سيارة قاصدا درعا مصحوبا بفخامة حتى بك العظم الحاكم العام والجنرال غرويه والقومندان كاترو فكان استقبال جميع سكان قرى حوران الذين انطلقوا من الآن وصاعدا الى السلم والهدوء استقبالا حافلا دل على ولائهم للدولة المنتدبة واعتراهم لمجاورتها وقد كان الوصول الى درعا حول الساعة الثانية فقام الجنرال بتوزيع الاوسمة على المستحقين واستعرض امامه جنود الالاي ٤١٥ والطاير الاول النظامي وبعد هذا العرض الباهر اقتبل الجنرال زيارات العائلات الكبيرة المختلفة الالوية للسلام عليه من النواحي فاعرب لهم عن ثقته بالمستقبل القريب في نشر السكون والسلام واحترام الحيوق في دولة دمشق

لما راوه مصحوبا بفخامة الحاكم العام واعاد عليه ماله من الخطب على مسمع الحورانيين وقال ان فرنسا تنامت اضطرابات قوم الماضي على شرط عدم عودة هذه الاضطرابات ثم ختم بكلماته بان اطرى نبوغ السوريين واشراق خواطرم ونضوج افكارهم وقال ان السوريين قد ادر كوا ان روتف هذه البلاد العظيمة الجميلة كدمشق لا يمكن الوصول اليه الا بالتعاون الوثيق بين الفرنسيين والسوريين اذ يشون بسايد الي تحقيق الغاية الكمالية فخامة الجنرال

ثم عاد الجنرال في النهار الحديدي الى دمشق وكانت اقواس النصر منصوبة في كل محطة وقد اخترق الجماهير المحتشدة المنحسرة مصطحبا بفخامة الحاكم العام حتى بك العظم وعند وصوله الى الشام اقيمت على شرفه مأدبة فاخرة في منزل آل النوري اجهل بيت الشام حضرها مائة وخمسون شخصا والى رئيس البلدية في خلال المأدبة خطابا امام الجنرال غورو قال فيه ان زيارة فخامتكم ستظل ذكرى حقة تنمى على جدران هذه المدينة وشعكر الدولة المنتدبة التي كانت تعد السلام الحاضر من ثمرات مساعيا وجاهر بارتياحه الى نصريجات الجنرال واطرى مزياه السامية وشرف اختلافه فنهض الجنرال مهنيا مديته دمشق التي تستقبل ضيوفا في صرح فخيم اتيق كهذا الصرح الذي يبعد الى الحواضر ذكرى الماضي الجليل هذه البلاد ثم الماض في شرح زيارته لدرعا وذكر التأثير الذي خاضه من تيمس الاهالي وتظاهروا له

نفذات الدوائر الرسمية نظرا لتأخير الميزانية اذ تم مديرة المالية العامة احاسي الالوية بصرف النفقات اللازمة للدوائر الرسمية معينة الحد الاعظم للصرفيات السابقة واللاحقة مقدار ثلث المخصصات الداخلة في الميزانية

تهريب الدخان

لما كان الجوهر قد اساء تفسير النشور المختص بتحرى وضبط مهربات الدخان كان من المناسب توضيح المذكرة التي نشرت بهذا الشأن

١ - المال ذو الصلاحية : جميع المأمورين المذكورين في المادة ٤١ من قانون ١٩ جاد الاول سنة ٢٢٢ مكفون بالتعميم وتنبع ضبط المهربات ولهذا يمكنهم ان يتحرروا من الامتعة والرمز والاشياء الاخرى المستمالة في القليات وان يفتشوا الاشخاص المشبوهين في مركز البواري الاقرب الى تحرى المساكن

٢ - تحرى المساكن ان المأمورين ذوي الصلاحية يمكنهم تحرى البيوت والاملاك الخصوصية ولكن فقط بمساعدة السلطة المحلية التي يجب ان تمنح لهم حالا يطلبونها والمقصود بالسلطة المحلية الدرك او الشرطة مرفوعة بمختار المحلة ولا دخل فيها للسلطة القضائية ولا تشمل كلمة املاك شخصية دكاكين تجار الدخان التي تحت مراقبة ادارة الدخان راسا

٣ - قوة اثبات المضابط ان مضابط التحقيق الموضوعة عن التحرى والاشياء المضبوطة من قبل المأمورين ذوي الصلاحية تعتبر ثابتة ما لم يقدم انقراض على صحتها وبهذه الحالة لا يمكن قضيا بشهادة معاكسة ويجب اعتبار صحة محتوياتها اذا لم يتعرض الخضم بصورة رسمية وفقا لاصول المحاكمات المتعلقة بها

يانصيب البنك القاري المصري

سجنت اوراق اليانصيب البنك القاري المصري من سنة ١٩١١ فرشت سنة ١٩١٩ في ٢٥ حزيران

## انباء العالم

اسبوع التجارة الخارجية في باريس

ردا اليوم اسبوع التجارة الخارجية في باريس الذي ضم تحت المسمى العالمي والصناعي والتجاري والتالية منه الصادرات الافرنسية

مجدد ٩١٩

تسرح الحكومة الافرنسية مجلد ٩١٩

## الاسعار متزايدة

مقابلة المسيو بريان والورد كرزون

تقرر السير على خطة مشتركة تجاه اليونان بحضور الكونت بوتان لونغار وفير اياليا اما في ماضى سيليزيا العليا فقد تم الاتفاق على ضرورة دعوة لجنة الحلفاء للمرة الاخيرة كي تتفق على نص تقرير مشترك وتقدم اقتراحا مشتركا بوضع الحدود ثم دار البحث على اجتماع المجلس الاعلى حوالى منتصف شهر تموز

رحلة البرنس هيريهيتو صباح الاثنين سافر امير اليابان والبرنس كليت من لاهاي متوجهين الى لوفانس

بن أنكلترا وروسيا

قال السر لويد جرايم في دور الاسئلة انه سيرسل مندوب رسمى الى روسيا قريبا طبقا للاتفاق التجاري

الخوف من منافسه المانيا

استنتج المستر رجليد مكنيا في خطبة عن الديون الدولية القاها في معهد المحاسبين القانونيين ان المانيا تضررنا عظيميا بتجارة بريطانيا العظمى الدولية اذا وفدت بعهود مهادنتها

## في حالات

نعماني افرات وعاقوري

في بيروت

اجواخ حراير اصواف تخاريج دننلات رواتج جرسيات فساطين وجاكتات برانيط لوازم السيدات بياضات جاهزة اشغال يدويه

## الاسعار متزايدة

المذهب وان جميع القرياء المنسكين بالاداء الكرونية سيخرجون من البلاد بعد الاضطرابات التي وقعت في ياغا واعترف ان الادارة الفلسطينية الحاضرة فيها موظفون اكثر مما تنضبه الحالة كثير ولكنه يومئ ان يلغي عدد من المناصب ذات الرواتب العالية وقد بذلت الحكومة والسرا هربت صميريل ايضا جدهما في تميم الفلسطينيين وبين ان هناك ثلاثة موظفين يهود في رواتب عالية ومع ان عدد الموظفين النسيبي لا يزال راجعا في كفة اليهود فان ذلك لامتدوحة عنه نظرا الى صموب وجود المسيحيين او المسلمين الفلسطينيين الاكفاء او الذين يقبلون الوظائف

الدكتور توفيق حمادة

عاد من باريس حائزا على شهادة التخصص بامراض الاذن والاذن والحنجرة والزلهوم

يفحص وبالعلاج المرضي بالالاث الكهربائية الممول عليها في مستشفيات باريس وقد اتخذ مستوصفا لذلك بوابة ادريس في بيروت

يسمح به المهاجرين بدخول فلسطين وابلان ان التامير في منية الانتداب لفلسطين لم يمكن الماكرونية حتى الان من تدبير الاموال للاشغال العمومية وجعل الشروع في رفقة المشروعات الفردية المنظمة متعثرا وامل انجاد حل للصعوبة الاخيرة ولكن النتيجة الراهنة لهذه الصعوبات هي ان مجال العمل الذي كان يومئ فتح باب لم يظهر بعد في عالم اليهود وقد اُلغى توقف المهاجرة فجأة - تابع عطية بالمهاجرين الذين كانوا في طريقهم الى فلسطين وسافر موظفان من مصلحة الهجرة الفلسطينية الى الاسكندرة وترتبتهما الميناء ان اللذان تأثرا اكثر من سواهما من هذا التوقيف وفي التية الساج بدخول ١٥٠٠ مهاجر حالا كانوا في طريقهم فعلا الى فلسطين لماقت المهاجرة

وفي المزم ايضا متى اقيمت البلاد هذا العدد ان يسمح بدخول العدد الذي تستطيع حياة البلاد الصناعية والزراعية استنراقه فقط وامل ان ينجح الهياج الحال متى ادرك السكان المحليون حقيقة الحال وانكر ان كثيرين من المهاجرين اليهود مشيعون بالفكرة الكرونية واعترف بان عددا قليلا من المهاجرين الاخيرين يدينون بهذا

السياسة في فلسطين

مجلس الاعيان - رد اللورد سذرلند على اللورد ليجتن فقال ان الحكومة وافقت على توقيف المهاجرة كدبير مؤقت بحث الى ان يعاد النظر في الحالة وعزا مراضة الاهالي لمهاجرة اليهود الى سوء الفهم في القياس الذي

Agpourt l'Orient

MICHEL MISK et C<sup>ie</sup>

BEYROUTH

DEMANDEZ PARTOUT

LA "MARONITE"

Grande Liqueur

THEOPHILE GUILLON

EXIGEZ PARTOUT ET TOUJOURS

LES LIQUEURS THEOPHILE GUILLON

C'est TOUJOURS BON

Cacao, Cléry-Bonjour, Peppermint, Brûlette, Tine, Brûlette, Fraise Nantaise

La "MARONITE" Grande Liqueur, etc.

الميكلا الوحيون لدمشق

ميشيل مسك وشركاه

بيروت

هكذا من الخط